

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986  
يسوق الدواء بموجب وصفة طبية فقط

## سكايريزي TM 360 ملغ

### محلول للحقن ضمن خرطوشة جاهزة للإستعمال

المادة الفعالة وتركيزها:

تحتوي كل خرطوشة جاهزة للإستعمال على ريسانكيزوماب 360 ملغ في 2.4 ملل محلول (150 ملغ/1 ملل)  
Risankizumab 360 mg/2.4 ml (150 mg/ml)

لقائمة المواد غير الفعالة ومولدات الحساسية، الرجاء أنظر الفقرة 6 "معلومات إضافية" في هذه النشرة.  
إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.  
وُصف هذا الدواء للعلاج من أجلك. لا تعطيه للأخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

#### 1. لأي غرض مخصص الدواء؟

سكايريزي مخصص لعلاج متعاطلين من عمر 16 سنة وما فوق المصابين بمرض كرون النشط بدرجة متوسطة حتى شديدة، والذين قاموا من إستجابة غير كافية، فقدان الإستجابة، أو من عدم تحمل لعلاج تقليدي أو بيولوجي سابق، أو إذا كانت هذه العلاجات غير موصى بها.

#### الفصيلة العلاجية:

من مثبطات الجهاز المناعي، من مثبطات إنترلوكين.  
يعمل سكايريزي عن طريق حجب بروتين في الجسم المسمى 'IL-23'، الذي يسبب الالتهاب.  
إن مرض كرون هو مرض إنتهائي يصيب الجهاز الهضمي. إذا كنت مصاباً بمرض كرون نشط، في البداية ستلتقي أدوية أخرى. إذا لم تؤثر هذه الأدوية بشكل كافٍ، فسيتم إعطاؤك سكايريزي لعلاج مرض كرون لديك.  
يقلل سكايريزي من الالتهاب وبالتالي يمكن أن يساعد في تقليل علامات وأعراض مرضك.

#### 2. قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:  
- كنت حساساً (البرجي) لـ ريسانكيزوماب أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها هذا الدواء (مفصلة في الفقرة 6).  
- وُجد لديك ثلوث، بما في ذلك سل نشط، والذي يعتقد طبيبك بأنه مهم.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء  
قبل العلاج وخلال إستعمال سكايريزي إحمل للطبيب إذا:  
• وُجد لديك حالياً ثلوث أو إذا كنت تعاني من ثلوثات متكررة.  
• وُجد لديك مرض السل (TB).  
• تلقيت مؤخرًا أو تخطط لتلقي لقاح. عليك الإمتناع عن تلقي لقاحات من أنواع معينة خلال فترة إستعمال سكايريزي.  
• ردود فعل تحسسية

إحمل لطبيبك أو توجه فوراً لتلقي مساعدة طبية إذا لاحظت إحدى علامات رد الفعل التحسسي خلال فترة إستعمال سكايريزي، مثل:  
• صعوبة في التنفس أو في البلع  
• إنتفاخ الوجه، الشفتين، اللسان أو الحنجرة  
• حكة شديدة في الجلد، التي تترافق بطفح أحمر أو بأفات جلدية بارزة

#### الأطفال والمراهقون

سكايريزي غير مخصص للأطفال ومراهقين دون عمر 16 سنة. لا تتوفر معلومات حول سلامة وفعالية إستعمال سكايريزي بالنسبة للأطفال والمراهقين دون عمر 16 سنة.

التفاعلات/التفاعلات بين الأدوية  
إذا كنت تستعمل، أو إذا إستعملت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحمل للطبيب أو للصيدلي عن ذلك بالأخص إذا تلقيت مؤخراً أو كنت مقمداً على تلقي لقاح. عليك الإمتناع عن تلقي لقاحات من أنواع معينة خلال فترة إستعمال سكايريزي.  
إذا لم تكن واثقاً، تحدث مع الطبيب، الصيدلي أو الممرضة الخاصة بك قبل وخلال إستعمال سكايريزي.

الحمل، الإرضاع والخصوبة  
إذا كنت إمراً في سن الخصوبة، فعليك إستعمال وسيلة منع حمل خلال فترة إستعمال هذا الدواء، ولمدة 21 أسبوعاً على الأقل بعد المقار الدوائي الأخير من سكايريزي.  
لا توجد معلومات كافية بخصوص إستعمال سكايريزي أثناء الحمل؛ لذلك، كإجراء احتياطي، يوصى بالإمتناع عن إستعمال الدواء أثناء الحمل.  
من غير المعروف إذا كان سكايريزي يُطرح في حليب الأم. إحكي لطبيبك إذا كنت مرضعة أو تخططين للإرضاع قبل إستعمال هذا الدواء.

السياقة وإستعمال الماكينات  
من غير المتوقع أن يؤثر سكايريزي أو يُتوقع أن يؤثر بشكل ضئيل على السياقة لديك وإستعمال الماكينات.  
يحتوي سكايريزي على الصوديوم  
يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 ميليوم من الصوديوم (23 ملغ) في كل خرطوشة، مما يعني أنه في الواقع "خالٍ من الصوديوم".

#### 3. كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائماً إستعمال الدواء حسب تعليمات الطبيب.  
عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالدواء.  
يُعطى هذا الدواء بالحقن تحت جلدك (يسمى الحقن تحت الجلد).  
المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط. المقدار الدوائي الاعتيادي عادة:

ستبدأ العلاج بـ سكايريزي بمقدار دوائي إبتدائي يُعطى لك من قبل طبيبك أو الممرضة من خلال تسريب في ذراعك (تسريب داخل الوريد).  
المقادير الدوائية الإبتدائية

مقادير دوائية إبتدائية	كم؟	متى؟
600 ملغ	عندما يحيرك طبيبك	
600 ملغ	4 أسابيع بعد المقدار الدوائي الأول	
600 ملغ	4 أسابيع بعد المقدار الدوائي الثاني	

بعد ذلك، ستلتقي سكايريزي 360 ملغ كحفنة تحت جلدك.

#### المقادير الدوائية الداعمة

المقدار الدوائي الداعم الأول	كم؟	متى؟
360 ملغ	4 أسابيع بعد المقدار الدوائي الإبتدائي الأخير (في أسبوع 12)	
360 ملغ	بعد إعطاء المقدار الدوائي الداعم الأول	

أنت والطبيب، الصيدلي أو الممرضة الخاصة بك يتوجب عليكم التقرير فيما إذا من المفترض أن تحقن هذا الدواء بنفسك. لا تحقن لنفسك هذا الدواء إلى أن تتلقى إرشاداً من الطبيب، الصيدلي أو الممرضة خاصتك. بإمكان المعالج أيضاً أن يحقن لك بعد تلقي إرشاداً ملائماً.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.  
إقرأ بتمعن الفقرة 7 'تعليمات الإستعمال' في نهاية هذه النشرة قبل أن تحقن لنفسك سكايريزي.  
إذا حقنت بالخطأ مقداراً دوائياً أكبر  
إذا حقنت بالخطأ أكثر مما أنت بحاجة من سكايريزي أو إذا أعطيت المقدار الدوائي في موعد أبكر مما حدد حسب وصفة الطبيب، فتوجه إلى طبيبك.

إذا نسيت حقن سكايريزي  
إذا نسيت حقن سكايريزي، فعليك حقن مقدار دوائي فوراً عند تذكر ذلك. تحدث مع طبيبك إذا لم تكن واثقاً مما يتوجب عليك فعله.  
يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.  
لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون إستشارة الطبيب حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية.

إذا توقفت عن إستعمال سكايريزي  
لا يجوز التوقف عن إستعمال سكايريزي بدون إستشارة الطبيب مسبقاً. إذا توقفت عن العلاج، فإن الأعراض لديك يمكن أن تعود.  
لا يجوز إستعمال أدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.  
إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال هذا الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

#### 4. الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال سكايريزي قد يسبب أعراضاً جانبية لدى بعض المستعملين. لا تندم من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيًا منها.  
أعراض جانبية خطيرة  
عليك التحدث مع الطبيب أو الطبيب أو التوجه لتلقي مساعدة طبية بشكل فوري إذا وُجدت لديك أعراض لثلوث خطير، مثل:  
• سخونة أعراض شبيهة بالإنفلونزا، تعرق ليلي  
• الشعور بإرهاق أو ضيق في التنفس، سعال غير عابر  
• جلد ساخن، أحمر ومؤلم، أو طفح جلدي مؤلم يترافق بحويصلات  
سوف يقرر طبيبك فيما إذا كان بإمكانك مواصلة إستعمال سكايريزي.

أعراض جانبية إضافية  
إحكي لطبيبك إذا ظهرت إحدى الأعراض الجانبية التالية:  
أعراض جانبية شائعة جداً (very common) (أعراض تظهر لدى أكثر من 1 من بين 10):  
• ثلوثات في الجهاز التنفسي العلوي التي تترافق بأعراض مثل ألم في الحنجرة وإحقان في الأنف  
أعراض جانبية شائعة (common) (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100):  
• الشعور بإرهاق  
• ثلوث فطري في الجلد  
• ردود فعل في مكان الحقن (مثل إحمرار أو ألم)  
• حكة  
• صداع  
• طفح

أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000):  
• ثلوثات صغيرة، حمراء وبارزة على الجلد  
• شرى  
إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية  
بإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.au) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:  
https://sideeffects.health.gov.au

#### 5. كيفية تخزين الدواء؟

• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.  
• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنتقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر ملصقة الخرطوشة الجاهزة للإستعمال وعلبة الكرتون الخارجي. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.  
• شروط التخزين: يجب التخزين في البراد (2-8 درجات مئوية) لا يجوز التجميد.  
• عند الحاجة، بإمكان أيضاً تخزين الخرطوشة خارج البراد (حتى لدرجة حرارة قصوى قدرها 25 درجة مئوية) حتى 24 ساعة.

• يجب حفظ الخرطوشة الجاهزة للإستعمال في علبة الكرتون الأصلية للحماية من الضوء.  
• لا يجوز إستعمال هذا الدواء إذا كان السائل عكرًا أو يحتوي على فتات أو جزيئات كبيرة.  
• لا يجوز إلقاء الأدوية إلى المجاري أو في سلة القمامة المنزلية. إرسال الصيدلي الخاص بك حول كيفية التخلص من أدوية لم تعد قيد الإستعمال. تساعد هذه الوسائل في الحفاظ على البيئة.

#### 6. معلومات إضافية

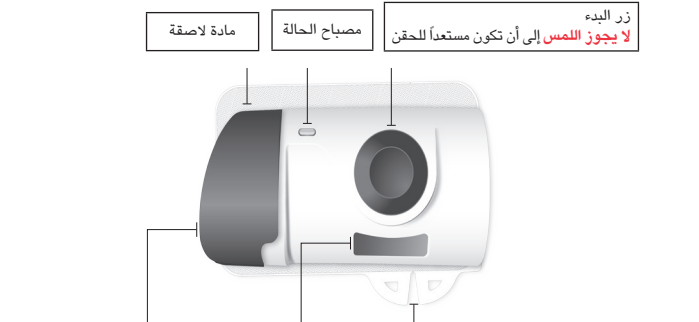
• ماذا يحتوي سكايريزي  
يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً على:  
Trehalose dihydrate, sodium acetate trihydrate, polysorbate 20, acetic acid glacial and water for injection.

• كيف يبدو الدواء وما هو محتوي العلبة  
سكايريزي عبارة عن سائل رائق وعديم اللون حتى أصفر موجود بداخل خرطوشة جاهزة للإستعمال. قد يحتوي السائل على جزيئات صغيرة بلون أبيض أو شفاف.  
تحتوي كل علبة على خرطوشة واحدة جاهزة للإستعمال وأداة حقن تلتصق بالجسم.  
• صاحب الإمتياز وعنوانه: أبفي بيوفارما م.ض.م. هشاراس 4، هود هشارون، إسرائيل.  
• إسم المنتج وعنوانه: أبفي م.ض.م. طريق ووكيجان 1N، شمال شيكاغو، إلينوي 60064، الولايات المتحدة  
• تم إعدادها في شباط 2024.  
• رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 172-09-37477

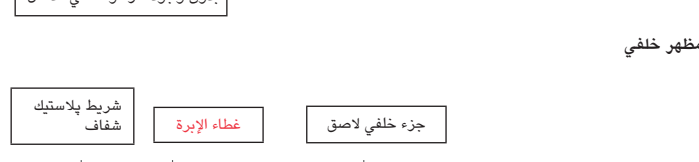
لمعلومات إضافية ولمركز برنامج الدعم إتصلوا 6718\*  
من أجل سهولة وتكوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

#### 7. تعليمات الإستعمال

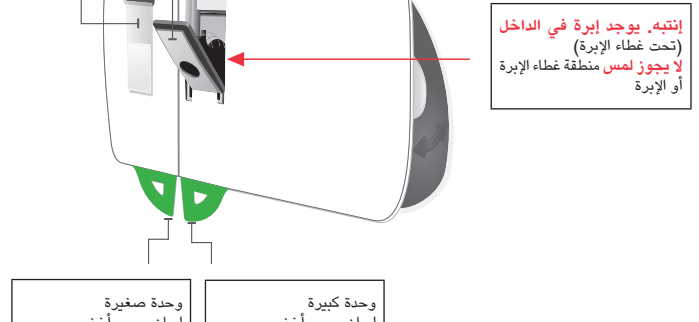
الرجاء إقرأ الفقرة 7 بكاملها قبل إستعمال سكايريزي  
سكايريزي أداة حقن تلتصق بالجسم (أداة الحقن) مظهر أمامي



زر البدء  
لا يجوز لمس إلى أن تكون مستعداً للحقن  
باب رمادي  
مادة لاصقة  
مصباح الحالة  
نافذة الدواء  
لسان السحب



مظهر خلفي  
جزء خلفي لاصق  
غطاء الإبرة  
شريط بلاستيك شفاف

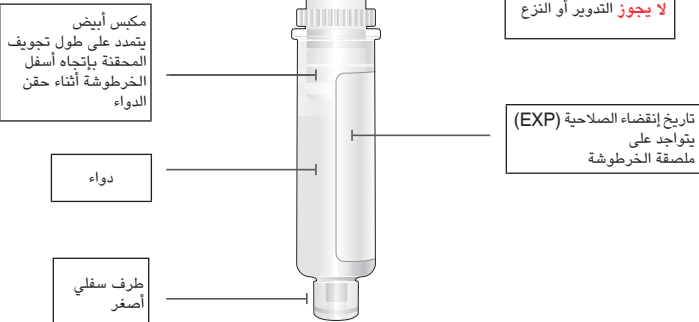


إنتبه. يوجد إبرة في الداخل (تحت غطاء الإبرة)  
لا يجوز لمس منطقة غطاء الإبرة أو الإبرة



مظهر جانبي  
يوجد أثلام على الجانب المقابل للفتح  
قفل الباب  
يجب أن يكون الباب الرمادي مفتوحاً قليلاً  
لا يجوز إغلاق الباب الرمادي بدون خرطوشة في الداخل

غطاء الإبرة  
يوجد إبرة في الداخل (تحت غطاء الإبرة)  
لا يجوز لمس منطقة غطاء الإبرة أو الإبرة



خرطوشة جاهزة للإستعمال  
جزء علوي أكبر للخرطوشة  
لا يجوز التدوير أو النزاع  
مكبس أبيض  
يتمدد على طول تجويف المحقنة باتجاه أسفل الخرطوشة أثناء حقن الدواء

تاريخ إنتقضاء الصلاحية (EXP)  
يتواجد على ملصقة الخرطوشة  
دواء  
طرف سفلي أصغر

معلومات مهمة يجب أن تعرفها قبل حقن سكايريزي  
• يجب التخزين في البراد (2-8 درجات مئوية). لا يجوز التجميد.  
• عند الحاجة، بإمكان أيضاً تخزين الخرطوشة خارج البراد (حتى لدرجة حرارة قصوى قدرها 25 درجة مئوية) حتى 24 ساعة.  
• يجب حفظ الخرطوشة في لوحة التقويم السنوي الخاصة به، لكي تعرف متى عليك حقن سكايريزي  
• تم تصميم أداة الحقن أحادية للإستعمال مع خرطوشة سكايريزي فقط  
• يجب حفظ سكايريزي في علبة الكرتون الأصلية لحماية الدواء من الضوء إلى أن يحين موعد الإستعمال  
• يجب إخراج علبة الكرتون من البراد وتركها في درجة حرارة الغرفة، بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، لمدة 45 إلى 90 دقيقة على الأقل قبل الحقن

• لا يجوز السماح لأداة الحقن أن تتبلل بالماء أو أي سائل آخر  
• لا يجوز لمس زر البدء حتى تموضع أداة الحقن على جلدك بحيث تكون محمّلة بخرطوشة وتكون مستعداً للحقن  
• يمكن الضغط على زر البدء مرة واحدة  
• يجب الحد من النشاط خلال عملية الحقن. يمكن القيام بنشاط معتدل، مثل المشي، مد اليد والإنتعاش  
• لا يجوز تأخير حقن الدواء بعد تحميل الخرطوشة النظيف في أداة الحقن. سيؤدي الإنتظار إلى جفاف الدواء ومن ثم، لن تعمل أداة الحقن

• لا يجوز الحقن إذا كان السائل في نافذة الفحص عكرًا أو يحتوي على فتات أو جزيئات كبيرة. يجب أن يبدو السائل رائقاً حتى أصفر وقد يحتوي على جزيئات صغيرة بيضاء أو شفافة  
• لا يجوز خض علبة الكرتون، الخرطوشة أو أداة الحقن  
• إذا توفرت لديك أية أسئلة حول إستعمال الخرطوشة أو أداة الحقن، فتحدث مع الطبيب، الصيدلي أو الممرضة خاصتك للحصول على المساعدة

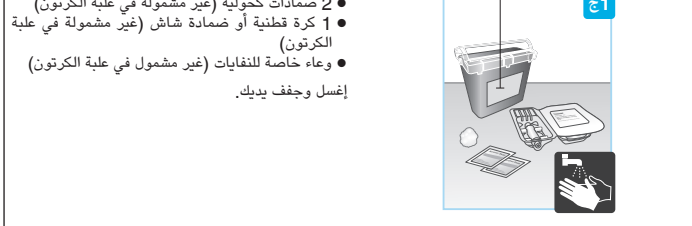
#### 6. مارجع هذا الدواء للصيدلية

- إذا إنتقضى تاريخ الصلاحية (EXP)
- إذا تجمد السائل ذات مرة (حتى ولو ذاب)
- إذا سقطت أو تضررت الخرطوشة أو أداة الحقن
- إذا كانت علبة الكرتون غير كاملة
- إذا كان غطاء الصينية الأبيض مكسوراً أو ناقصاً

إتبع الخطوات أدناه في كل مرة تستعمل فيها سكايريزي



المرحلة 1 - التجهيز  
أخرج علبة الكرتون من البراد واتركها في درجة حرارة الغرفة، بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، لمدة 45 إلى 90 دقيقة على الأقل قبل الحقن.  
• تحقق من تاريخ إنتهاء الصلاحية (EXP) على علبة الكرتون. لا يجوز إستعمال سكايريزي إذا إنتقضى تاريخ إنتهاء الصلاحية (EXP).  
• لا يجوز إخراج الخرطوشة أو أداة الحقن من علبة الكرتون بينما يبلغ سكايريزي درجة حرارة الغرفة.  
• لا يجوز تسخين سكايريزي بأية طريقة أخرى. على سبيل المثال، لا يجوز تسخينه بداخل الميكروويف أو في ماء ساخن



إجمع كل المعدات وإغسل يديك  
ضع الأغراض التالية على سطح نظيف ومستو  
• صينية بلاستيكية تحتوي على أداة حقن واحدة وخرطوشة واحدة  
• 2 صناديق كحولية (غير مشمولة في علبة الكرتون)  
• 1 كرة قطنية أو ضمادة شاش (غير مشمولة في علبة الكرتون)  
• وعاء خاصة للفضلات (غير مشمول في علبة الكرتون)  
إغسل وجفف يديك.



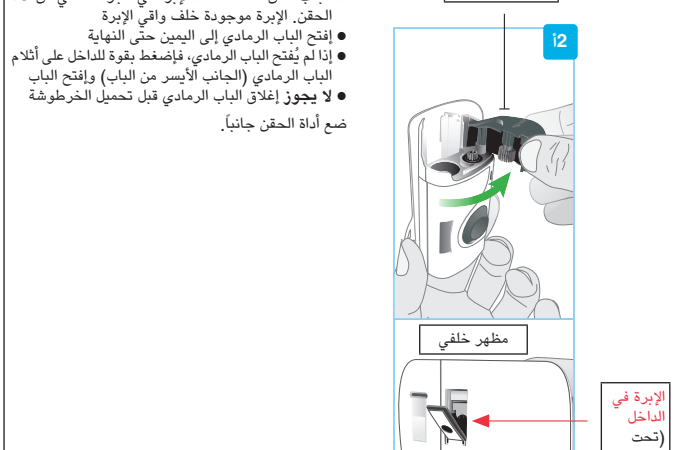
إزغ غطاء الصينية الأبيض  
• حدد موقع السهم الأسود  
• قشر الغطاء الأبيض عن الصينية البلاستيكية



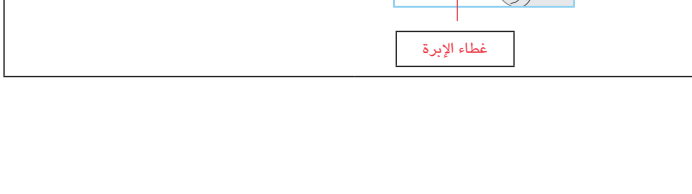
إرفع الغطاء البلاستيكي  
• حدد موقع الفتحة المدمتيرة على الغطاء العلوي  
• أدخل إصبع السبابة في الفتحة وضع إبهامك على الجانب المقابل  
• إرفع الغطاء لنزعه وضعه جانبياً



إفحص أداة الحقن  
• تأكد من أن أداة الحقن كاملة وليست معطوبة  
• يجب أن يكون الباب الرمادي مفتوحاً قليلاً  
• إذا لم يُفتح الباب الرمادي، إضغط بقوة للداخل على أثلام الباب الرمادي (الجانب الأيسر من الباب) وإفتح الباب  
• لا يجوز إغلاق الباب الرمادي قبل تحميل الخرطوشة  
• لا يجوز إستعمال أداة الحقن إذا أسقطتها. إكتشف أن أجزاء منها ناقصة، أو إذا كانت معطوبة  
• لا يجوز لمس زر البدء الرمادي إلى أن تكون مستعداً للحقن. بالإمكان الضغط عليه مرة واحدة فقط  
• لا يجوز لمس منطقة غطاء الإبرة أو الإبرة  
إذا تم الضغط على زر البدء الرمادي قبل وضعه على جسمك، فلا يمكن إستعمال أداة الحقن. إذا حدث ذلك، تحدث مع الطبيب، الصيدلي أو الممرضة الخاصة بك.



المرحلة 2 - موضع أداة الحقن  
إفتح الباب الرمادي بالكامل  
• تجذب لمس منطقة غطاء الإبرة في الجزء الخلفي من أداة الحقن. الإبرة موجودة خلف واثق الإبرة  
• إفتح الباب الرمادي إلى اليمين حتى النهاية  
• إذا لم يُفتح الباب الرمادي، فإضغط بقوة للداخل على أثلام الباب الرمادي (الجانب الأيسر من الباب) وإفتح الباب  
• لا يجوز إغلاق الباب الرمادي قبل تحميل الخرطوشة  
ضع أداة الحقن جانبياً.



مظهر خلفي  
الإبرة في الداخل (تحت غطاء الإبرة)

غطاء الإبرة

**إفحص الخرطوشة**  
 تم بإخراج الخرطوشة بعناية من الصينية البلاستيكية.  
 ● لا يجوز تدوير الجزء العلوي من الخرطوشة أو نزعها

**إفحص الخرطوشة**  
 ● يجب أن يبدو السائل رائقاً حتى أصفر وقد يحتوي على جزيئات صغيرة بيضاء أو شفافة. هذا أمر سليم أن ترى فقاعة واحدة أو أكثر  
 ● لا يجوز الإستعمال إذا بدا السائل عكراً، تغير لونه، أو يحتوي على فتات أو جزيئات كبيرة  
 ● أجزاء الخرطوشة والبلاستيك الشفاف غير متشققة أو مكسورة  
 ● لا يجوز الإستعمال إذا كان السائل متجمداً (حتى وإن ناب).  
 ● لا يجوز إستعمال الخرطوشة إذا أسقطتها، إكتشفت أن هناك أجزاء ناقصة، أو إذا كانت معطوبة.

جزء علوي أكبر للخرطوشة

طرف سفلي أصغر

**نظف الطرف السفلي الأصغر للخرطوشة**  
 حدد موقع الطرف السفلي الأصغر للخرطوشة  
 ● نظف الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة بواسطة ضمادة كحولية. إحرص على إستعمال ضمادة كحولية لتنظيف مركز الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة  
 ● لا يجوز لمس الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة بعد التنظيف

نظف مركز الطرف السفلي الأصغر

طرف سفلي أصغر

**حمل الخرطوشة النظيفة في داخل أداة الحقن**  
 ● لا يجوز تدوير الجزء العلوي من الخرطوشة أو نزعها  
 ● أولاً أدخل الطرف السفلي الأصغر من الخرطوشة في داخل أداة الحقن  
 ● ادفع بقوة الجزء العلوي من الخرطوشة للأسفل، حتى تسمع صوت "طقة"  
 ● بعد تحميل الخرطوشة، قد ترى عدة قطرات من الدواء في الجزء الخلفي من أداة الحقن، هذا أمر سليم  
 ● إحرص على التقدم إلى المرحلة التالية دون تأخير. سيؤدي الإنتظار إلى جفاف الدواء.

أدخل بشكل عمودي

2- ادفع بقوة الجزء العلوي من الخرطوشة للأسفل، حتى تسمع صوت "طقة"

**أغلق الباب الرمادي**  
 إدفع الباب الرمادي إلى اليسار، من ثم، إضغط بقوة وأنصت إلى أن يُغلق الباب الرمادي بـ "طريقة"  
 ● يجب أن يبقى الباب الرمادي مغلقاً بعد تحميل الخرطوشة  
 ● لا يجوز إغلاق الباب الرمادي إذا لم يتم إدخال الخرطوشة بالكامل أو غير موجودة  
 ● استمر دون تأخير إلى المرحلة التالية

2- ادفع الباب الرمادي إلى اليسار، من ثم، إضغط بقوة وأنصت إلى أن يُغلق الباب الرمادي بـ "طريقة"

**المرحلة 3 - التجهيز للحقن**

إختر ونظف موقع الحقن الخاص بك  
 إختر من بين هذه المناطق الثلاثة للحقن:  
 ● الجزء الأمامي من الفخذ الأيسر  
 ● الجزء الأمامي من الفخذ الأيمن  
 ● بطنك، بمسافة قدرها 5 سم على الأقل من السرة  
 لا يجوز الحقن في مناطق جلد مثنية أو بارزة بشكل طبيعي، لأن أداة الحقن قد تسقط أثناء الحقن.  
 قبل الحقن، امسح بحركة دائرية بواسطة ضمادة كحولية المكان الذي ستحقن فيه.  
 ● لا يجوز لمس موقع الحقن أو الزفر عليه بعد تنظيفه.  
 يجب ترك الجلد ليبرد قبل وضع أداة الحقن على الجلد  
 ● لا يجوز الحقن عبر الملابس  
 ● لا يجوز الحقن في جلد مصاب، فيه كدمة، أحمر، قاسي، فيه ندبات، أو فيه علامات شد، شامات أو مفرط الشعر.  
 يمكنك قص/حلق الشعر الزائد في موقع الحقن

مناطق للحقن

مناطق للحقن

**قشر اللسانين لكشف اللصقة**  
 إقلب أداة الحقن لتحديد موقع لساني السحب الخضراوين.  
 ● تجنب لمس غطاء الإبرة (الإبرة في الداخل)  
 قشر الوحدة الكبيرة بإستخدام لسان السحب الأخضر لكشف اللصقة  
 قشر الوحدة الصغيرة بإستخدام لسان السحب الأخضر لكشف اللصقة. سيؤدي ذلك إلى إزالة الشريط البلاستيكي الشفاف، الذي يشغل أداة الحقن  
 ● إخضص مصباح الحالة عندما تصدر أداة الحقن صفيراً  
 ● سيومض مصباح الحالة باللون الأزرق عند تشغيل أداة الحقن  
 إذا لم يومض مصباح الحالة باللون الأزرق، يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير 6718\* للحصول على مساعدة  
 ● لا يجوز حالياً الضغط على زر البدء الرمادي  
 ● لا يجوز لمس غطاء الإبرة أو الإبرة  
 ● لا يجوز سحب المادة اللاصقة عن أداة الحقن أو السماح للطرف اللاصق بأن ينثني والإلتصاق بنفسه

الوحدة الصغيرة

الوحدة الكبيرة

3- قشر اللسانين لكشف اللصقة

الإبرة في الداخل (تحت غطاء الإبرة)

**تم تشغيل أداة الحقن مصباح الحالة يومض باللون الأزرق**

إذا أومض مصباح الحالة باللون الأحمر، فإن أداة الحقن لا تعمل كما ينبغي. لا يجوز مواصلة إستعمالها. يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير 6718\* للحصول على مساعدة. إذا كانت أداة الحقن موصولة بالجسم، فقم بإزالتها بحذر عن الجلد.

**جهز أداة الحقن لتثبيتها**  
 ● بالنسبة للبطن، حرك وأمسك الجلد لتشكيل سطح صلب ومسطح للحقن بمسافة لا تقل عن 5 سم من سرتك.  
 ● إحرص على الجلوس منتصباً لمنع تشكل طيات وتواءات في الجلد.  
 ● لا حاجة لسحب الجلد لجعله مسطحاً بالنسبة للجزء الأمامي من الفخذ الأيسر أو الفخذ الأيمن.  
 إحرص على وضع أداة الحقن بحيث تتمكن من رؤية مصباح الحالة الأزرق.

3ج

**ضع أداة الحقن على جلدك**  
 ● عندما يومض الضوء الأزرق، تكون أداة الحقن جاهزة.  
 ● ضع أداة الحقن على جلد نظيف عندما يكون مصباح الحالة مرتباً  
 ● لا يجوز وضع أداة الحقن على الملابس. يجب وضعها فقط على جلد مكشوف  
 ● مرر إصبعك حول المادة اللاصقة لتثبيتها  
 ● لا يجوز تحريك أو توجيه أداة الحقن بعد لصقها على جلدك  
 ● استمر إلى الخطوة التالية دون تأخير.

3ب

**المرحلة 4 - حقن سكايريبي**

**ابدأ الحقن**  
 ● إضغط بقوة على زر البدء الرمادي وحرر سوف تسمع صوت "طقة" وقد تشعر بلسعة الإبرة  
 ● تحقق من مصباح الحالة عندما تصدر أداة الحقن صفيراً بعد البدء في الحقن، سيومض مصباح الحالة باللون الأخضر دون توقف  
 ● بعد بدء الحقن، سوف تسمع أصوات الضخ عندما تقوم بأداة الحقن بتزويد الدواء  
 لا يجوز مواصلة إستعمال أداة الحقن إذا أومض مصباح الحالة باللون الأحمر. إذا أومض مصباح الحالة باللون الأحمر فقم بإزالة أداة الحقن بحذر عن الجلد.  
 إذا حدث ذلك، يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير 6718\*.

14

**إنتظر حتى نهاية الحقن**  
 ● من الجائز أن يتطلب الأمر مدة تصل إلى 5 دقائق لإكمال مقدار دوائي كامل من الدواء. سوف تتوقف أداة الحقن تلقائياً عند إنتهاء الحقن  
 ● أثناء الحقن سيستمر مصباح الحالة في الوميض باللون الأخضر  
 ● أثناء الحقن سوف تسمع أصوات الضخ عندما تقوم أداة الحقن بتزويد الدواء  
 ● أثناء الحقن يمكن القيام بأنشطة معتدلة، مثل المشي، مد اليدين والإحناء.  
 لا يجوز الإستمرار في إستعمال أداة الحقن إذا كان مصباح الحالة يومض باللون الأحمر. إذا كان مصباح الحالة يومض باللون الأحمر، فقم بإزالة أداة الحقن بحذر عن الجلد.  
 إذا حدث ذلك، يجب الإتصال بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير 6718\*.

4ب

**ينتهي الحقن عندما**  
 ● تتوقف أداة الحقن من تلقاء ذاتها  
 ● تسمع صفيراً ويتغير مصباح الحالة لوان أخضر ثابت.  
 إذا تغير لون مصباح الحالة لأخضر ثابت، فهذا يعني أن الحقن قد إنتهى

4ج

**إنزع أداة الحقن**  
 ● لا يجوز وضع أصابعك على الجزء الخلفي من أداة الحقن عند نزعها عن الجلد  
 ● في نهاية الحقن، أمسك بزوايا المصقة لتقشير أداة الحقن بحذر عن الجلد  
 ● تجنب لمس غطاء الإبرة أو الإبرة في الجزء الخلفي من أداة الحقن  
 بعد نزع أداة الحقن، سستسمع عدة أصوات صفير ومصباح الحالة سينطفئ  
 ● سيغطي غطاء الإبرة الإبرة عند نزع أداة الحقن عن الجلد  
 ● الأمر سليم أن ترى بضع قطرات صغيرة من السائل على الجلد بعد إزالة أداة الحقن  
 ● إضغط بكرة قطن أو ضمادة شاش على مكان الحقن في الجلد وأمسك لمدة 10 ثوانٍ  
 ● لا يجوز فرك مكان الحقن  
 ● نرف طفيف في مكان الحقن هو أمر سليم  
 ● استمر إلى المرحلة التالية.

4د

**المرحلة 5 - الإنتهاء**

**إفحص أداة الحقن**  
 إفحص نافذة الدواء ومصباح الحالة.  
 إفحص وأنظر إلى أن المكبس الأبيض يملأ نافذة الدواء والمصباح الأخضر الدائم قد إنطفأ، وتتيح لك هذه الأمور معرفة أنه قد تم حقن الدواء بالكامل.  
 ● إذا كان المكبس الأبيض لا يملأ النافذة، إتصل بمركز برنامج الدعم الخاص بأبقي كير 6718\*.

15

**التخلص منها في وعاء خاص**  
 التخلص من أداة الحقن المستعملة في وعاء خاص للنفايات مباشرة بعد الإستعمال.  
 ● تحتوي أداة الحقن على بطاريات، أجزاء إلكترونية وإبرة. تم بإبقاء الخرطوشة داخل أداة الحقن.  
 ● لا يجوز التخلص من أداة الحقن المستعملة في القمامة المنزلية.  
 ● سيخبرك كل من الطبيب، الصيدلي أو الممرضة خاصتك حول كيفية إعادة الوعاء الخاص بالنفايات بعد إمتلائه.

5ب

وعاء خاص للنفايات

**معلومات إضافية**  
 ● نطاق درجة حرارة تشغيل أداة الحقن التي تتلصق بالجسم يتراوح من 18 درجة مئوية وحتى 28 درجة مئوية ونطاق الرطوبة النسبية هو 25% حتى 75%  
 ● نطاق الإرتفاع هو سالب 400 متر حتى 3,200 متر

**قاموس مصطلحات الرموز**

الرمز	وصف الرمز
	إحفظه جافاً
	تم تعقيمه بواسطة أكسيد الإيثيلين
	لا يجوز معاودة الإستعمال
	لا يجوز الإستعمال إذا كانت العبوة معطوبة ويجب قراءة تعليمات الإستعمال بتمعن
	تاريخ الإنتاج
	رمز الدفعة الإنتاجية
	الرقم الكاتالوجي
	الرقم التسلسلي
	يجب قراءة دليل تعليمات الإستعمال/الكراسة
	جهاز من نوع BF (أداة تلامس المتعالج)
	MR unsafe - غير آمن للرنين المغناطيسي